

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 68 (1942)  
**Heft:** 48

**Illustration:** Der zerstreute Pilot  
**Autor:** Gianolla, François

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der zerstreute Pilot

### Wenn man sieht . . .

Wie die Herren der Schöpfung einander manchmal auf die Kleidung, die Krawatte, das Hemd schauen und nach drei Wochen noch ganz genau wissen, was man gefragt hat, ist man davon überzeugt, daß der Sieg der Frauenrechtlerinnen bald einmal kommen muß!

Wie die Kinos gewöhnlich Massenbesuch aufweisen und wie sich die Leute wegen einem Rappen Milchpreiserhöhung ereifern können, begreift man vieles nicht mehr. R. S.

### Preis-Kreuzworträtsel Nr. 45

Die Auflösung der Herbstmahnung Gottfried Kellers lautet: «Füllt die Krüge, doch trinket den Frieden, trinket das Licht, das dem Himmel entstrahlt.»

Durch das Los wurden an folgende zwölf Einzender die Bücherpreise verteilt:

Fus. H. Scarpatetti, Cp. Front. Fus. Mont. III/204  
Gfr. Steinegger W., Tg. Def. Geb. Br. 11  
Fus. Huggenberg H., Fus. Kp. I/65  
P. Stampfli, Solothurn  
H. Schellenberg, Feuerthalen  
Käte Röth, Herzogenbuchsee  
Riesen Rolande, Biel  
A. Keel, Rorschach  
Mariann Waser, Genf  
Trudy Müller-Schlittler, Glarus  
Frau Laib-Pfister, Amriswil  
Klumpp Trudy, Basel.

*Hilf Deinem Magen  
mit Weisflog Bitter!*

Der Weisflog Bitter ist eine Vertrauensmarke, seit 60 Jahren bewährt bei überschüssiger Magensäure, ein «Magenstärker» par excellence, verdauungsfördernd und appetitanregend.

### Üsi Chind

Klein-Trudi darf der Tante telefonieren.

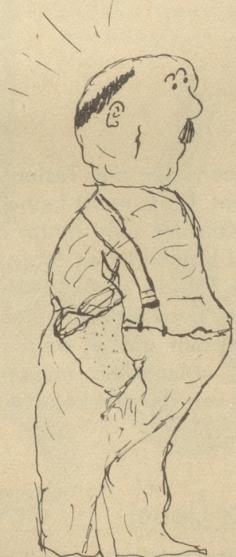
Trudi: «Tanti! Grüezi!»

Tante: «Grüezi Trudi, jää, wie gahts au dir?»

Trudi: «s Mami is e chli fläch (frech), aber sus gahts mer guet.» O. W.

's Marieli häf, uni grad z'welle, im Schpille en Chäfer i syne Händli vrtrückt. «Näi, wäge wa häsch jetz dä Chäfer möse töde?», seit em d'Muetter druf hi. «Me cha-n en jo wieder uftöde», git's Meieli zur Antwort. O. Fr.

Da streiten sich zwei Meiteli wegen Zugehörigkeit zur Kirche. Das Protestantli besteht darauf, seine Religion sei die einzige Wahre, das Katholikli wollte aber den Wind für seine Mühle. Schließlich trumpft das Katholikli: «Aeh, mir hei half e Madonna und dir nid!», worauf das andere Schnädergäzti prompt pariert: «Mir a wohl, derr für hei mir e Frou Pfarrer!» B. H.



Stucki

„Mini Haar händ de Ernscht der Zeit na nüd begriffe — suscht giengets nümen all Tag us!“

### Berichtigung!

Der elektrische Trockenrasierapparat Kobler wird nicht auf Probe geliefert.

Die kürzlich im Nebelspalter erschienenen Inserate, welche unsern Apparat für 6 Tage zur Probe anboten und als Adresse eine Zürcher Postfach-Nr. nannen, stammten von keiner von uns konzessionierten Verkaufsstelle.

Der Inserent war gar nicht in der Lage, unsere Kobler-Apparate zu liefern, noch für die Fabrikgarantie aufzukommen.

Kobler-Apparate werden zum Schutze des Käufers nicht probeweise ausgegeben, denn es besteht nämlich keine Garantie dafür, daß der Probierende während seiner Rasiersversuche zu Hause dem Apparat nicht irgendwelchen Schaden zufügt, der sich eventuell erst nach Monaten bemerkbar macht.

Zurückgegebene Probeapparate könnten in keinem Fall als fabrikneu weiterverkauft werden.

Kobler-Apparate bedürfen nicht einer Probe, weil unser Qualitätsprodukt seine Funktion einwandfrei erfüllt. Er eignet sich übrigens für jeden Bart.

Das Kobler-Verkaufsprinzip des Verbots probeweiser Abgabe hat sich bestens bewährt und schützt den Käufer und den Verkäufer. Für jeden Käufer besteht die Möglichkeit, sich den Apparat in unsren Verkaufsstellen unter fachkundiger Anleitung praktisch vorführen zu lassen und dort selbst auszuprobieren.

KOBLER & CO., Hüttenstraße 46, ZÜRICH 6

### Waidmannsheil!

Sehr schöne Auswahl in sämtlichen

### Jagdgewehren

Berufsbüchsenmacher Reparaturwerkstätte  
Aarbergergasse 14 Telephon Nr. 31655  
Verlangen Sie bitte Offerte.

